

# UMOWA PÓŁKOLONII I OBOZÓW W STADNINA POD LASEM

## I. ORGANIZATOR

Organizatorem półkolonii, obozów oraz wycieczek jest firma **WINNERS J&A SP. Z O.O.**, Dąbrowa Tomaszowska 93, 22-600 Tomaszów Lubelski, NIP: 921-203-94-54

## II. PRZEDMIOT UMOWY

1. Przedmiotem umowy jest półkolonia / obóz rekreacyjny /obóz sportowy w terminie .....
2. Czas trwania imprezy określa umowa.

## III. STRONY UMOWY

Stronami zawierającymi umowę są:

### ORGANIZATOR: WINNES J&A SP. Z O.O.

– opiekun prawny dziecka - UCZESTNIKA,

Imię i nazwisko opiekuna

prawnego .....

adres do korespondencji .....

telefon .....

Imię i nazwisko dziecka zapisanego na półkolonię /

obóz .....

..... Uczestnikiem półkolonii może być dziecko w wieku od 7 lat (rocznikowo) do 18 lat a uczestnikiem obozu dziecko powyżej 11 lat do 18 lat.

Wymagane jest, aby Uczestnik potrafił funkcjonować w czasie imprezy bez rodziców.

## IV. PLACÓWKA WYPOCZYNKU

Uczestnicy półkolonii / obozów zakwaterowani są w Stadninie pod lasem, gm. Tomaszów Lubelski, w pokojach 3/7-osobowych o podobnym standardzie.

## V. PROGRAM PÓŁKOLONII I OBOZÓW

Program półkolonii/obozu zgodny jest z ofertą na stronie, w opisie poszczególnych turnusów Poziom programu jest dopasowany do poziomu umiejętności Uczestników i decyduje o nim osoba prowadząca zajęcia.

Organizator zastrzega sobie prawo do zmiany programu z przyczyn sił wyższych np. warunków pogodowych. Usługi nie zrealizowane w danym dniu trwania imprezy, zgodnie z przewidzianym harmonogramem, z przyczyn niezależnych od Organizatora (siły wyższej, złych warunków pogodowych, przyczyn leżących po stronie Uczestnika – w tym choroby, nieobecności) nie podlegają realizacji w innym terminie i nie przysługuje za nie zwrot kosztów.

## VI. ZAPISY, REZERWACJA I PŁATNOŚCI

1. W celu rezerwacji należy wysłać sms pod nr 607885377 z następującymi danymi: – Imię i nazwisko UCZESTNIKA – pesel – miejsce zamieszkania – tel. kontaktowy – podanie numeru i nazwy turnusu – adres mailowy rodzica
2. Po sms-owym potwierdzeniu rezerwacji przez organizatora, należy: – w ciągu 14 dni – dokonać wpłaty zaliczki w wysokości 600 zł (za turnus sportowy)/500 zł (za turnus rekreacyjny)/300 zł (za turnus półkolonii) na konto organizatora; – na 30 dni przed rozpoczęciem wypoczynku – dopłacić resztę należności
3. Płatności należy dokonać na konto:

**Dane do przelewu:**

WINNERS J&A sp. z o.o.

Dąbrowa Tomaszowska 93, 22 600 Tomaszów Lubelski

Bank BPS

nr konta:

**68 1930 1754 2530 0580 0184 0001**

w tytule:

imię i nazwiska Uczestnika, rodzaj (obóz sportowy/obóz rekreacyjny/półkolonia) i termin wypoczynku

**UWAGA:**

- a. Jeżeli przy zapisywaniu dziecka jest 30 lub mniej dni do rozpoczęcia wypoczynku należy wpłacić od razu całą kwotę.
- b. Przy wpłatach liczy się data wpływu pieniędzy na konto organizatora.
- c. Przy przekroczeniu terminu wpłaty, rezerwacja miejsca zostanie anulowana.
3. Po otrzymaniu potwierdzenia rezerwacji, proszę o przesłanie niezwłocznie na winners.kontakt@gmail.com, wypełnioną i zeskanowaną umowę.
4. Warunki rezygnacji. Jeśli uczestnik nie może wziąć udziału w imprezie potrąca się z wpłat:
  - Opłatę manipulacyjną w wys. 400,- zł w przypadku rezygnacji z wyjazdu w terminie do 30 dni przed rozpoczęciem imprezy.
  - Potrącenie w wys. 600,- zł w przypadku rezygnacji w terminie krótszym niż na 30 dni przed rozpoczęciem imprezy.
  - Potrącenie całej kwoty w przypadku rezygnacji w terminie krótszym niż na 14 dni przed rozpoczęciem imprezy.
  - W przypadku skrócenia pobytu (z jakiegokolwiek powodu) nie przysługuje zwrot pieniędzy.Niedopełnienie Warunków Rezerwacji i Płatności jest jednoznaczne z zerwaniem Umowy i rezygnacją z obozu i będzie rozpatrywane zgodnie z Warunkami Rezygnacji. O rezygnacji należy powiadomić Organizatora pisemnie wysyłając e-mail winners.kontakt@gmail.com lub smsowo pod nr 607885377. Decyduje data otrzymania pisemnej rezygnacji.
5. Klient przez Wstępną Rezerwację miejsca oraz przez dokonanie wpłaty (całkowitej lub częściowej) : - potwierdza, że zapoznał się ze wzorem Umowy oraz że wzór Umowy został mu doręczony przed jej zawarciem 3 - potwierdza zapoznanie się z treścią i akceptacją Warunków Uczestnictwa, Regulaminem półkolonii/obozu, Regulaminem Stajni, Zasadami Bezpieczeństwa oraz ze wszelkimi informacjami zawartymi w programie obozu oraz ze szczegółowymi informacjami o półkoloniach lub obozie, które przyjmuje do wiadomości i akceptuje
6. Organizator zastrzega sobie prawo do odmowy przyjęcia uczestnika na obóz z powodu:
  - a) nie przestrzegania przez Rodziców/Opiekunów Warunków Uczestnictwa oraz naruszania w latach poprzednich zasad i Regulaminów obowiązujących w Stadninie pod lasem
  - b) naruszenia regulaminów obowiązujących w Stadninie pod lasem przez uczestnika skutkującego wydaleniem z obozu w latach ubiegłych,
  - c) dysfunkcji zdrowotnych dziecka, które uniemożliwiają Organizatorowi zapewnienie dziecku właściwej opieki - w takim przypadku Rodzice/Opiekunowie zobowiązani są do powiadomienia Organizatora w momencie zgłoszenia
  - d) W przypadku zatajenia przez Rodziców dysfunkcji dziecka, która nie pozwala na uczestniczenie w zajęciach programowych i zmusza Organizatora do zapewnienia Uczestnikowi indywidualnej opieki może zaistnieć konieczność odebrania dziecka z obozu na koszt Rodziców.

**VII. KARTA WYPOCZYNKU**

Niezbędna dla wszystkich uczestników, do pobrania za pomocą Internetu. Karty wypoczynku i umowy będziemy zbierać w dniu przyjazdu na miejscu. Bez wypełnionej karty wypoczynku nie możemy przyjąć dziecka na wypoczynek! Wymagany podpis obojga rodziców lub opiekunów prawnych!

## **VIII. PRZENIESIENIE PRZEZ KLIENTA PRZYSŁUGUJĄCYCH MU UPRAWNIENIŃ NA RZECZ OSOBY TRZECIEJ**

1. Klient może przenieść, na osobę spełniającą warunki udziału w imprezie turystycznej, wszystkie przysługujące mu prawa z tytułu umowy o świadczenie usług turystycznych, jeżeli jednocześnie osoba przejmie wszystkie wynikające z tej umowy obowiązki.
2. Przeniesienie praw i przejęcie obowiązków, wobec Organizatora, jeżeli Klient zawiadomi go o tym, na co najmniej 7 dni przed terminem rozpoczęcia imprezy turystycznej, określonym w umowie.
3. Klient zobowiązany jest do uiszczenia kosztów dodatkowych związanych z przeniesieniem praw i obowiązków z Klienta na inną osobę.

## **IX. UBEZPIECZENIE**

1. W przypadku półkolonii i obozów:

– Uczestnicy ubezpieczeni są od następstw nieszczęśliwych wypadków w Allianz.  
– Klient wyraża zgodę na przekazanie danych osobowych Uczestnika imprezy towarzystwu ubezpieczeniowemu w ramach listy osób ubezpieczonych. W przypadku błędu lub nieczytelności w przekazanych danych osobowych Uczestnika przez Klienta, Organizator nie ponosi odpowiedzialności za złe podanie danych Ubezpieczycielowi.

Organizator zastrzega sobie prawo zmiany ubezpieczyciela. Szczegółowe warunki ubezpieczenia dostępne są u Organizatora.

### **Dodatkowe warunki uczestnictwa w półkoloniach (obozach)**

1. Uczestnik półkolonii (obozu) zobowiązany jest uczestniczyć we wszystkich punktach programu organizowanego przez wychowawców i instruktorów, stosować się do regulaminów półkolonii (obozu) i ośrodka oraz poleceń wychowawców i instruktorów.
2. Uczestnik powinien zabrać ze sobą niezbędny ekwipunek (ubrania, obuwie, przybory toaletowe itp.).
3. Organizatorzy nie ponoszą odpowiedzialności materialnej za sprzęt RTV i rzeczy wartościowe uczestników.
4. Uczestnik zobowiązany jest zabrać ze sobą odpowiedni dokument tożsamości (paszport, legitymację szkolną).
5. W przypadku spożywania alkoholu, przebywania pod jego wpływem lub poważnego naruszenia regulaminu półkolonii (obozu), uczestnik zostanie wydalony z placówki wypoczynku na koszt własny (rodziców lub opiekunów).
6. Uczestnik (rodzice lub opiekunowie) ponosi odpowiedzialność za szkody wyrządzone podczas pobytu na półkolonii/obozie.
7. Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez WINNERS J&A sp. z o.o.
8. Oświadczam, że WYRAŻAM ZGODĘ NA NAUKĘ JAZDY KONNEJ MOJEGO DZIECKA. Niniejszym oświadczam, że:

1. Jestem świadomy/(a) faktu, że jazda konna oraz pozostałe aktywności związane z jazdą konną, są wyczynami sportowymi stanowiącymi potencjalnie niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń oraz śmierci zarówno osoby biorącej aktywny udział jak i osób postronnych.

2. Jestem świadomy(a), że nawet doskonale wytrenowane konie są często nieprzewidywalne. Jestem świadomy(a), reakcje koni na ruch, przedmioty, osoby i zwierzęta są niemożliwe do przewidzenia i przez to potencjalnie niebezpieczne.

3. Poprzez korzystanie z oferty jazd konnych wyraźnie zakładam istnienie ryzyka jakie niesie jazda konna.

### **ZGODA NA WYKORZYSTANIE WIZERUNKU**

Na podstawie artykułu 81 ust.1 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych z dnia 4 lutego 1994 r. (t.j. Dz.U. 2006 r. Nr 90 poz. 631 z późn.zm.) wyrażam zgodę na nieodpłatne utrwalenie wizerunku mojego przez WINNERS J&A sp. z o.o. w formie fotografii analogowej i cyfrowej, w formie filmu, w ramach sesji fotograficznej prowadzonej w trakcie każdego dnia półkolonii/obozu. Nadto wyrażam zgodę na rozpowszechnianie przez WINNERS J&A sp. z o.o. wizerunku mojego dziecka w formie fotografii analogowej, cyfrowej oraz filmów DVD bez ograniczeń czasowych i terytorialnych za pośrednictwem dowolnego medium.

## X. POSTANOWIENIA OGÓLNE

Niniejsze Ogólne Warunki Uczestnictwa w Imprezach obowiązują wszystkich Klientów i Uczestników półkolonii/obozu i są integralną częścią umowy. Wszelkie spory prawne wynikające z niniejszych warunków ogólnych i umowy będą rozstrzygane przez sąd właściwy ze względu na położenie siedziby WINNERS J&A sp. z o.o. W sprawach nieuregulowanych umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego RP oraz ustawy o usługach turystycznych z dnia 29.08.1997 r. z późniejszymi zmianami. Powyższe Ogólne Warunki Uczestnictwa w Imprezach obowiązują od dnia 01.10.2016 r.

RODO Zgoda rodziców/prawnych opiekunów dziecka Ja, niżej podpisany

/a/ ... ..

### PROSZĘ POSTAWIĆ DOWOLNY ZNAK W KRATKACH

Wyrażam zgodę na udział niepełnoletniego

syna/córki .....

urodzonej/ego .....r. w półkoloniach, obozach organizowanych przez WINNERS J&A sp. z o.o.

Stwierdzam, że podałam/em wszystkie znane mi informacje o dziecku, które mogą pomóc w zapewnieniu właściwej opieki w czasie pobytu dziecka w placówce wypoczynku. Jednocześnie oświadczam, że nie są mi znane żadne przeciwwskazania zdrowotne uniemożliwiające mojemu dziecku udział w zajęciach, sportowych, w tym przeciwwskazania z załącznika nr 1.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych dotyczących stanu zdrowia mojego dziecka/podopiecznego jeśli zaistnieje taka konieczność

Oświadczam, że zapoznałem się z poniższą klauzulą informacyjną: Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 RODO\* informuję, że:

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest WINNERS J&A sp. z o.o. Dąbrowa Tomaszowska 93, 22-600 Tomaszów Lubelski (dalej: my). Wyznaczyliśmy inspektora ochrony danych, z którym można się kontaktować pisemnie, kierując korespondencję na powyższy adres z dopiskiem "Inspektor ochrony danych" lub mailowo na adres: winners.kontakt@gmail.com

2. Państwa dane osobowe będą przetwarzane w celu uczestnictwa Państwa dziecka/podopiecznego w półkoloniach/obozie na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b RODO (przetwarzanie jest niezbędne do wykonania umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą, lub do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą, przed zawarciem umowy), art. 6 ust. 1 lit. c RODO (przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze), art. 9 ust. 2 lit. a (szczególna kategoria danych - osoba, której dane dotyczą, wyraziła wyraźną zgodę na przetwarzanie tych danych osobowych w jednym lub kilku konkretnych celach) oraz na podstawie art. 6 ust. 1 lit. e RODO (przetwarzanie jest niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowanej władzy publicznej powierzonej administratorowi) w przypadku stosowania przez nas monitoringu obiektów. Jeżeli w karcie zaznaczyliście Państwo zgodę na publikację wizerunku, dane Państwa dziecka w tym zakresie będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit a (osoba, której dane dotyczą wyraziła zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych w jednym lub większej liczbie określonych celów). 3. W niektórych sytuacjach mamy prawo przekazywać dane Państwa oraz Państwa dziecka/podopiecznego dalej – jeśli jest to konieczne, abyśmy mogli wykonywać nasze usługi. Możemy przekazywać dane Państwa oraz Państwa dziecka/podopiecznego w szczególności następującym odbiorcom: - osobom upoważnionym przez nas – naszym pracownikom i współpracownikom, którzy muszą mieć dostęp do danych, aby wykonywać swoje obowiązki; - podmiotom przetwarzającym – którym zlecimy czynności przetwarzania danych, - innym odbiorcom danych np. ubezpieczycielom.

4. Państwa dane po zrealizowaniu celu pierwotnego, dla którego zostały zebrane, o jakim była mowa wcześniej, będą przetwarzane dla celów archiwalnych przez okres zgodny z obowiązującymi u nas przepisami archiwalnymi.

5. Mają Państwo prawo zwrócić się do nas z żądaniem dostępu do danych Państwa lub Państwa

dziecka/podopiecznego, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, przenoszenia danych – zgodnie z obowiązującymi przepisami. Możecie Państwo wycofać też zgodę na przetwarzanie danych w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie tej zgody przed jej cofnięciem.

6. Mają Państwo prawo wniesienia skargi do Organu nadzorczego (w rozumieniu RODO) dotyczącą przetwarzanie danych Państwa lub Państwa dziecka/podopiecznego.

7. Podanie przez Państwa danych osobowych jest warunkiem ustawowym. Jesteście Państwo zobowiązany/a do ich podania, a ich niepodanie będzie skutkowało brakiem możliwości uczestnictwa w półkoloniach i obozach. Konieczność podania danych wynika z rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wypoczynku dzieci i młodzieży (Dz. U. z dnia 5 kwietnia 2016 r. poz. 452).

Opiekun prawny dziecka - UCZESTNIKA,

ORGANIZATOR

.....  
Czytelny podpis, data

  
**WINNERS J&A sp. z o.o.**  
Dąbrowa Tomaszowska 93, 22-600 Tomaszów Lubelski  
NIP: 9212039454 REGON: 383708877  
KRS: 0000792153  
tel. 604430190 / 607885377  
e-mail: winners.kontakt@gmail.com

ZAŁĄCZNIK NR 1

Przeciwwskazania do jazdy konnej:

epilepsja,  
nadciśnienie śródgałkowe,  
odklejająca siatkówka,  
wodogłowie,  
niestabilność kręgow szyjnych,  
zaawansowana skolioza,  
choroby mięśniowe z osłabieniem mięśniowym,  
głębokie upośledzenie umysłowe,  
przepuklina oponowo–rdzeniowa,  
zaawansowane zmiany kręgosłupa,  
autyzm,  
ADHD,  
porażenie dziecięce,  
choroby serca,  
rozzrusznik serca,  
przebyte w ostatnich 2 latach operacje stawów kolanowych/ biodrowych